



Miljøministeriet  
Miljøstyrelsen

Nordic Sugar Nakskov  
Tietgensvej 1  
4900 Nakskov

Virksomheder  
J.nr. MST-1270-00895  
Ref. melso/benjo  
Den 20. marts 2013

### **Miljøgodkendelse til opbevaring af urensset spildevand i jordbassiner og udledning af spildevand frem til 1. maj 2013**

Nordic Sugar i Nakskov har den 31. januar 2013 søgt om at udledningsperioden for rensset spildevand kan forlænges udover 15. april 2013 og at der kan stå urensset spildevand i jordbassinerne frem til 1. maj 2013.

I henhold til vilkår 2.1 i miljøgodkendelsen af 27. september 2002 skal udledningsperioden for rensset spildevand afsluttes den 15. april og jordbassinerne skal være tømt for urensset spildevand inden 1. april, jf. vilkår 1.5 i samme godkendelse. Spildevandet består overvejende af roevaskevand, kølevand, kondensat og regnvand fra befæstede arealer. Det rensede spildevand ledes til Langelandsbælt, øst.

#### **Afgørelse**

Hermed meddeler Miljøstyrelsen godkendelse til, at der kan henstå urensset spildevand i jordbassinerne, og at der kan udlede rensset spildvand frem til den 1. maj 2013. Herefter bortfalder godkendelsen.

Afgørelsen meddeles i henhold til § 33, stk. 1, i miljøbeskyttelsesloven.

Der skal i perioden udtages analyser af spildevandet, som beskrevet i miljøgodkendelsen af 27. september 2002.

#### **Vurdering og begrundelse for afgørelsen**

Spildevandet, der udledes, er processpildevand, som overvejende består af vand brugt til at vaske roerne med. Spildevandet indeholder BI5, COD, kvælstof og fosfor fra roerne.

Inden udledning til Langelandsbælt, øst Bælt er jord fra roerne bundfældet i virksomhedens deponeringsanlæg, og spildevandet renses for ovennævnte komponenter i virksomhedens spildevandsrensningeanlæg.

Nordic Sugar Nakskov oplyser i deres ansøgning, at de har behov for, at der kan henstå spildevand i jordbassinerne efter den 1. april, og udledes

spildevand efter 15. april på grund af manglende spildevandsrensning i en periode i februar måned.

I løbet af kampagnen har virksomheden konstateret problemer med forhøjet tryk i fordamperttrin 1. Problemerne i fordamperttrinnet kan betyde, at damprørene i apparaterne skal udskiftes, og der vil i så fald blive tale om et længevarende vedligeholdelsesarbejde. Det er sådan, at efter kampagnens afslutning anvendes fordamperttrin 1 som varmeveksler mellem den damp, der produceres på kedel 40, og det fjernvarmevand, der ledes til rensaneanlægget til opvarmning af det anaerobe rensetrin.

Det er derfor nødvendigt at gennemføre en undersøgelse af fordampere-apparaterne, inden det igen tages i brug. Derefter er det sandsynligt, at fordamperttrinnet kan anvendes til at opvarme spildevandet, også selv om en større reparation med udskiftning af damprør er nødvendig bagefter.

Nordic Sugar Nakskov har efterfølgende oplyst, at fordampereapparaterne er undersøgt, og at spildevandsrensningen vil blive genoptaget i uge 10 ved brug af fordamperttrin 1 til opvarmning. Der er dog stadig behov for den ønskede forlængelse af udledningsperioden frem til 1. maj 2013.

I 2011, hvor Nordic Sugar Nakskov også havde behov for at udlede spildevand udover den 15. april, bad Miljøstyrelsen Naturstyrelsen om en vurdering af, om udledningsperioden kunne forlænges, uden at det ville påvirke recipienten negativt. Naturstyrelsen udtalte, at de ikke har bemærkninger til det ansøgte.

Miljøstyrelsen er i gang med at revurdere Nordic Sugar Nakskovs vilkår for spildevand – og her fjernes kravet om, at spildevandsudledningen skal ophøre 15. april. Begrundelsen for at ophæve dette vilkår er, at siden 2002 er virksomhedens spildevandsrensaneanlæg udbygget, og der udledes derfor ikke samme mængder af BI5, COD, kvælstof og fosfor som tidligere.

Miljøstyrelsen vurderer derfor at der kan meddeles godkendelse til det ansøgte. Det er også vigtigt, at der ikke henstår urensset spildevand i jordbassinerne senere hen på året, hvor temperaturen stiger, og der derfor vil være risiko for, at der kan opstå lugtgener.

#### *Basistilstandsrapport*

Ansøgningen er indsendt, efter bekendtgørelse om godkendelse af listevirksomhed nr. 1454 af 20.12.2012 trådte i kraft den 7. januar 2013.

Nordic Sugar Nakskov har derfor i deres ansøgning taget stilling til, om der skal udarbejdes en basistilstandsrapport, jf. bilag 3 til godkendelsesbekendtgørelsen. Nordic Sugar Nakskov har vurderet, at udarbejdelse af en basistilstandsrapport i henhold til godkendelsesbekendtgørelsens § 14 ikke er nødvendig i denne sag.

Miljøstyrelsen er enig i Nordic Sugar Nakskovs vurdering, og har den 18. marts 2013 truffet afgørelse om, at der ikke skal udarbejdes en rapport med oplysninger om og dokumentation for jordens og grundvandets tilstand med hensyn til forurening.

#### *VVM – vurdering af virkninger på miljøet*

Nordic Sugar er omfattet af VVM-bekendtgørelsens bilag 2 punkt 7i Levnedsmiddelindustrien "sukkerfabrikker". En ændring af vilkåret om, hvornår udledningen af spildevand skal ophøre, er omfattet af bilag 2 punkt 14, som lyder: Ændringer eller udvidelser af anlæg i bilag 1 eller 2, som allerede er godkendt, er udført eller bliver udført, når de kan være til skade for miljøet.

Miljøstyrelsen vurderer, at udledning af rensset spildevand frem til 1. maj 2013 ikke vil være til skade for miljøet. Det ansøgte skal derfor ikke behandles efter reglerne i VVM-bekendtgørelsen.

#### **Udtalelse fra virksomheden og andre myndigheder**

Lolland Kommune har ikke haft bemærkninger til det ansøgte.

Nordic Sugar Nakskov har haft udkast til afgørelse til kommentering. De har ikke haft bemærkninger til udkastet.

#### **Offentliggørelse og klagevejledning**

Miljøgodkendelsen annonceres på Miljøstyrelsens hjemmeside [www.mst.dk](http://www.mst.dk).

Ansøgning om miljøgodkendelse har ikke været annonceret, idet Miljøstyrelsen vurderer, at der ikke er tale om en væsentlig ændring af virksomhedens drift.

#### **Miljøgodkendelsen**

Miljøgodkendelsen kan påklages til Natur- og Miljøklagenævnet af

- ansøgeren
- enhver, der har en individuel, væsentlig interesse i sagens udfald
- kommunalbestyrelsen
- Sundhedsstyrelsen
- landsdækkende foreninger og organisationer i det omfang, de har klageret over den konkrete afgørelse, jf. miljøbeskyttelseslovens §§ 99 og 100
- lokale foreninger og organisationer, der har beskyttelse af natur og miljø eller rekreative interesser som formål, og som har ønsket underretning om afgørelsen

En eventuel klage skal være skriftlig og sendes til Miljøstyrelsen Virksomheder, Strandgade 29, 1404 København K eller [ros@mst.dk](mailto:ros@mst.dk)  
Klagen skal være modtaget senest den 17. april 2013 inden kl. 16.00.

Miljøstyrelsen Virksomheder videresender klagen til Natur- og Miljøklagenævnet.

Det er en betingelse for Natur- og Miljøklagenævnets behandling af Deres klage, at De indbetaler et gebyr til Natur- og Miljøklagenævnet. Klagegebyret er fastsat til 500 kr.

De modtager en opkrævning på gebyret fra Natur- og Miljøklagenævnet, når nævnet har modtaget klagen fra Miljøstyrelsen. De skal benytte denne opkrævning ved indbetaling af gebyret. Natur- og Miljøklagenævnet modtager ikke check eller kontanter. Natur- og Miljøklagenævnet påbegynder behandlingen af klagen, når gebyret er modtaget. Betales gebyret ikke på den anviste måde og inden for den fastsatte frist på 14 dage, afvises klagen fra behandling.

Det bemærkes, at hvis den eneste ændring af den påklagede afgørelse er forlængelse af frist for efterkommelse af afgørelse som følge af den tid, der er medgået til at behandle sagen i klagenævnet, tilbagebetales gebyret dog ikke.

Gebyret tilbagebetales, hvis

- 1) klagesagen fører til, at den påklagede afgørelse ændres eller ophæves,
- 2) klageren får helt eller delvis medhold i klagen, eller
- 3) klagen afvises som følge af overskredet klagefrist, manglende klageberettigelse eller fordi klagen ikke er omfattet af Natur- og Miljøklagenævnets kompetence.

Virksomheden vil få besked, hvis vi modtager en klage.

Vejledning om gebyrordningen kan findes på Natur- og Miljøklagenævnets hjemmeside.

#### *Betingelser, mens en klage behandles*

Virksomheden vil kunne udnytte miljøgodkendelsen i den tid, Natur- og Miljøklagenævnet behandler en eventuel klage, medmindre nævnet bestemmer andet. Forudsætningen for det er, at virksomheden opfylder de vilkår, der er stillet i godkendelsen. Udnyttes miljøgodkendelsen indebærer dette dog ingen begrænsning for Natur- og Miljøklagenævnets adgang til at ændre eller ophæve godkendelsen.

#### Søgsmål

Et eventuelt søgsmål om miljøgodkendelsen skal anlægges ved domstolene inden 6 måneder fra offentliggørelsen.

Med venlig hilsen

Mette Lumbye Sørensen  
72544362  
melso@mst.dk

Lolland Kommune, (lolland@lolland.dk)  
Embedslægeinstitutionen Sjælland, (sjl@sst.dk)  
Danmarks Naturfredningsforening, (dn@dn.dk)  
Dansk Ornitologisk forening, Vesterbrogade 138-140, 1620 København V.  
(natur@dof.dk)  
Greenpeace, (hoering@nordic.greenpeace.org)  
Danmarks Sportfiskerforbund, (post@sportsfiskerforbundet.dk)